Los debates sobre la justicia en Guatemala, 1797-1820¹

The Debates on Justice in Guatemala, 1797-1820

JUAN CARLOS SARAZÚA
Centro de Estudios Mayas, Instituto de Investigaciones Filológicas,
Universidad Nacional Autónoma de México, México

RESUMEN: La aplicación de la justicia era la base de la legitimidad de la monarquía española en sus distintos territorios. La figura central del rey como repartidor de justicia ha sido una de las claves para el estudio de la justicia colonial en la historiografía, construyendo un campo consolidado en las últimas décadas. Por esta razón, se abordarán algunos aspectos del debate sobre la naturaleza de la justicia en un periodo de crisis general en el Reino de Guatemala (1797-1820). Esto permitirá ver, a futuro, las formas de apropiación y reinterpretación por parte de su población.

Palabras clave: Audiencia; justicia; Constitución de Cádiz; ayuntamientos constitucionales; legitimidad; reforma judicial.

ABSTRACT: The application of justice was the basis of the legitimacy of the Spanish monarchy in its different territories. The central figure of the King as a distributor of justice has been one of the keys to the study of colonial justice in historiography, building a consolidated field in recent decades. For this reason, some aspects of the debate on the nature of justice in a period of general crisis in the Kingdom of Guatemala (1797-1820) will be addressed. This will allow us to see, in the future, the forms of appropriation and reinterpretation by the population.

Keywords: Audiencia; justice; Cadiz Constitution; constitutional councils; legitimacy; judicial reform.

¹ Investigación realizada gracias al Programa UNAM-PAPIIT, con el Proyecto IA401020, "Los mayas y las castas frente a la justicia en Guatemala y Chiapas, 1808-1839".

RECEPCIÓN: 25 de junio de 2020. ACEPTACIÓN: 27 de agosto de 2020.

por: https://doi.org/10.19130/iifl.ecm.2021.58.23866

1. Introducción

Los cambios ocurridos en la política internacional y el comercio desde la última década del siglo xvIII, que incluían bloqueos comerciales y guerra entre las principales potencias marítimas, motivaron varios debates sobre los lazos que unían a los territorios de las monarquías hispana y portuguesa. En el Reino de Guatemala, los debates y la producción intelectual giraron en torno a las medidas que se necesitaban para meiorar las cosechas del gran comercio (añil, cacao y posteriormente cochinilla): las formas en que los cambios establecidos por la Corona, las conocidas Reformas Borbónicas, podían adaptarse a las condiciones existentes en el Istmo, y el impacto financiero de las empresas militares de la monarquía, como se ejemplifica en la Consolidación de Vales Reales. El descontento en el reino se expresó de muchas formas, ya sea por manifestaciones violentas en distintos pueblos o en el temor a la criminalidad. Este artículo es una primera aproximación, dentro de un proyecto más amplio, a los debates entre las élites políticas sobre las reformas necesarias en el ámbito de la justicia, en un periodo en que las prácticas judiciales eran cuestionadas por una parte de los funcionarios que buscaban convertirlas sólo en la aplicación de la ley, separada del ejercicio del gobierno, como lo manifestaron los debates sobre la Constitución de Cádiz de 1812. En este artículo quiero enfocarme en dichos debates, que funcionarios, clérigos y élites en general tuvieron sobre la justicia y las formas de administrarla. Tales debates estuvieron marcados por el miedo a las rebeliones o motines indígenas y por la ampliación de la ciudadanía y los nuevos equilibrios de poder. En gran medida, el debate sobre la justicia tiene que ver, desde la perspectiva de las élites, con las formas de contención de estos nuevos retos.

2. Problemas sobre la justicia en el Reino de Guatemala

En un ensayo que aborda los caminos de la historia andina colonial tardía, Sergio Serulnikov recuerda que la sociedad colonial estaba "intensamente politizada", pues las relaciones sociales y sus conflictos estuvieron regidos por la Corona y sus representantes en América por medio de las instancias judiciales. Sin contar con la separación de las funciones administrativas y judiciales propias del Estado contemporáneo, cualquier procedimiento que involucraba una petición de justicia era en sí mismo un acto político. Esto hizo que los grupos sociales constantemente demandaran en los tribunales la restitución de sus derechos (tierras, honor y protección), apoyados del cuerpo de notarios y escribanos. Basándose en

la legitimidad que les daba el derecho y, a su vez, en la tradición y la pluralidad social corporativa, las quejas que éstos presentaban en los tribunales eran una forma de recuperar el orden y, para las autoridades, de ejercer el poder. De esta manera:

En el imaginario político de la época, toda percibida afrenta a las prerrogativas de los individuos y las corporaciones constituía una afrenta a la santidad de la tradición y a la potestad del monarca pues era de éstos que aquellas prerrogativas en última instancia emanaban. Los conflictos sociales eran por necesidad asuntos de estado. Las disputas sociales, horizontales y verticales, tendían a transmutarse en luchas políticas; y las luchas políticas a traducirse en un flujo ascendente y descendente de apelaciones a la justicia regia (Serulnikov, 2012: 91).

La amplia difusión del derecho por parte de todos los actores sociales ha sido el punto de partida de la historiografía enfocada en la historia social del derecho, construyendo una base sólida que confirma que la legitimidad de la monarquía en sus territorios fue construida en gran medida por el papel que la figura del rev jugaba como juez ante sus súbditos y, en los lugares donde no podía estar físicamente, sus delegados actuaban como garantes de los privilegios y derechos que tenían los vasallos y habitantes (Hespanha, 1989; Garriga, 2004; Manori, 2007). En ese sentido, la justicia en la monarquía hispana no era un campo unificado basado en leves homogéneas aplicables a todos por igual. Por el contrario, respondía a privilegios y obligaciones desiguales acordes a los "cuerpos" o grupos con reconocimiento jurídico. Por su parte, la transición hacia un proyecto republicano en el siglo xix implicó, para todo el continente, la implementación de proyectos que buscaban unificar y homogenizar las prácticas jurídicas, golpeando de paso los comportamientos corporativos. Las pugnas provocadas por este golpe explicarían el largo aliento de las prácticas y bases doctrinarias del derecho colonial durante el xix, pues fue una forma de continuar negociando los equilibrios políticos por parte de autoridades y grupos (Arenal, 2016; Gayol, 2007; Rojas, 2017).

La historiografía sobre la justicia en Centroamérica para las postrimerías del periodo colonial ha crecido en los últimos años, enfocándose con detalle en los llamados "motines" y en las condiciones sociales que permitieron la aplicación de la justicia. A partir de los estudios clásicos de Severo Martínez (2011) y Samayoa Guevara (1972), hay una diversidad temática que abarca la exploración parcial en la institucionalidad de la Audiencia, los juicios criminales, el papel de actores sociales de la población indígena, esclava y mulata y, por último, los cambios sociales en etnicidad, trabajo, honor y relaciones con la Iglesia. A esta diversidad se suma la historiografía que se ocupa del siglo XIX y la construcción republicana, donde uno de los tópicos recurrentes ha sido el de las rebeliones o movimientos armados, enfocándose desde perspectivas de diversa índole. Debido a cuestiones de disponibilidad de fuentes, muchos de estos aportes no incluyeron el análisis de la documentación judicial en forma detallada, pero sí agregan las tensiones creadas por la nueva ciudadanía. Por otro lado, ha sido más frecuente discutir el papel

de los jefes políticos/corregidores departamentales como organizadores de la administración local y, por lo tanto, mediadores en las exigencias de justicia entre los sectores locales y el gobierno central. Esto también abrió el camino para reflexionar sobre el papel del jefe de Estado como "repartidor" de justicia, una de las bases del llamado caudillismo (Grandin, 2007; Jefferson, 2000; González Alzate, 1995; Pinto, 1989; Pollack, 2008; Reeves, 2006; Taracena, 2000; Wortman, 1982; Woodward, 2002; Sagastume, 2018; Sarazúa, 2018).

La aproximación más frecuente desde la documentación producida por las instancias de justicia ha sido la relacionada con el aguardiente y los estancos. Algunos de estos trabajos se basaron en fondos de Huehuetenango, cuyo juzgado y jefatura política cubren buena parte del siglo xix. Dichos trabajos indagan, desde el contrabando de aguardiente y chicha, muchos de los temas que se quieren abordar en la presente investigación: las relaciones entre mayas y no mayas, la conexión entre el quebrantamiento de las leyes y el contexto político y la respuesta a las subalternidades republicanas (González Sandoval, 1990; Reeves, 2006; Ericastilla y Jiménez, 2003; Torras, 2007; Schwartzkopf, 2008).

Para el mundo hispanoamericano, la historiografía que aborda la justicia desde perspectivas culturales y sociales ha crecido en las dos últimas décadas hasta convertirse hoy en un campo fértil para mostrar la acción de los subalternos en distintas facetas. Ya sea en la adopción estratégica del lenguaje político del XIX por parte de comunidades indígenas, o en la transformación de las concepciones ciudadanas y su relación con las autoridades, este tipo de trabajos se han constituido en un campo propio de investigación. De esta rica historiografía se pueden destacar tres puntos centrales para las futuras investigaciones sobre la iusticia y la política en Centroamérica. Primero, la consideración de que la cultura jurídica construida por casi tres siglos de práctica colonial compuso una de las bases primordiales que alimentó a las culturas políticas de los actores sociales en el momento de la transición a un modelo republicano. Este fue el resultado de los contactos constantes de indígenas, esclavos, mujeres y otros actores sociales con las prácticas judiciales y la presencia de un modelo jurisdiccional que tuvo la flexibilidad suficiente para incorporar las quejas y peticiones a lo largo del tiempo. La consecuencia más importante es que no se puede concebir a la justicia colonial sólo como un brazo ejecutor de la represión, sino como una arena de conflicto que permitió, a pesar de sus límites, el gobierno de la Corona en América (Fradkin, 2009; Garavaglia, 2011; Garriga, 2017). Segundo, como una consecuencia del anterior, que las formas que adquirieron las peleas por los derechos y obligaciones afectados en América, es decir, la justicia colonial encarnada en las instituciones y participantes legos, fue un proceso contingente en el que concurrieron de manera activa sectores previamente vistos sólo como objetos de la represión de la justicia. Ello se manifiesta en las formas de construcción de los documentos judiciales, en la resignificación de los lenguajes jurídicos presentes en el accionar ante los tribunales y, como parte de la construcción de la legitimidad de la Corona como juez, en la institucionalidad que permitió el acceso a la justicia (audiencias, Protectores de Indios, Juzgados de Indios y los llamados Casos de Cortes cuando no existían los anteriores) (Serulnikov, 2006; Premo, 2017). Tercero, las dinámicas de petición de justicia y la solicitud de amparos implicaron la conformación de una geografía política que sustentó, en parte, durante la mediana y larga duración la construcción de un centro político para los futuros Estados, como se ejemplifica en la figura de Rafael Carrera y las peticiones que le llegaban por justicia desde los pueblos indígenas durante la existencia del llamado Estado de Los Altos (Benton, 2002: 27-28; Taracena, 2000; Diego-Fernández, 2017).

3. Justicia en el ámbito municipal

Una perspectiva consolidada en la historiografía colonial americana es la del papel que los cuerpos municipales de las ciudades, villas y pueblos jugaron como voceros y cuerpos reconocidos desde el plano jurídico en las pugnas y demandas sociales. En este sentido, conviene recordar que los funcionarios municipales desempeñaron un papel clave en la impartición de justicia como parte esencial de sus responsabilidades, sobre todo con casos de menor coste o con disputas que podían solucionarse, los llamados juicios orales. Por un lado, algunas estimaciones para otros espacios como la Nueva España calculan que los casos que alcanzaban otras instancias de la justicia por medio de las apelaciones a la Audiencia apenas llegaban al 5% del total (Gayol, 2007: 103). Esto sugiere que la mayor parte del universo legal se escapa del análisis histórico por la ausencia o pérdida de los archivos locales. Llamado por algunos como infrajusticia,² el conjunto de arreglos que solventaban cuestiones de agresiones familiares y honor por medio de estos juicios orales y la aprehensión de los criminales, apunta a la centralidad de la justicia aplicada desde estas instancias.

En el caso del Reino de Guatemala, la conformación de nuevos ayuntamientos en el siglo xviii y los primeros años del xix fue parte del reconocimiento de realidades sociales que habían superado a la doctrina política de las dos repúblicas, no sólo en las ciudades, como Santiago, sino también en lugares más recónditos. La autorización para la formación de nuevos ayuntamientos, como sucedió en Quetzaltenango, Comitán o Santa Ana muestra esta dinámica (Dym, 2006). En tal contexto, se escribieron dos textos que han sido utilizados para entender el papel de la Ilustración en el Reino de Guatemala, que reivindicaban la creación de la representación política de la población ladina-mulata en los pueblos de indios, acudiendo a la clásica postura del "roce" para asimilar a la población indígena. El primero es la *Memoria sobre el fomento de las cosechas de cacao* de Antonio García Redondo (1799) y el segundo *Utilidades de que todos los indios y ladinos se vistan y calcen a la española* de fray Matías de Córdova (1798).

² El debate puede verse en los capítulos de Caselli (2016).

García Redondo fue una de las figuras más conocidas de la Ilustración en Centroamérica. Su memoria sobre el cacao fue uno de los escritos más importantes en cuanto a la economía política de su momento (Bonilla, 1999; Belaubre, 2004). En este documento, García Redondo intentó proponer una serie de soluciones para la debacle del cacao producido en Suchitepéquez y Soconusco ante el cambio de la demanda en la Nueva España, cuyos comerciantes prefirieron el cacao proveniente de Guayaquil. García Redondo tuvo como punto de partida una opinión contraria a varias de las memorias enviadas a la Sociedad Económica, pues éstas proponían que la solución era obligar a los indígenas a trabajar en las plantaciones abandonadas. La primera constatación era que la agricultura y alimentación en el reino pasaban por las manos de los indígenas como agricultores. "A pesar de su decantada pereza", el indígena era el más adecuado para las tareas de los distintos cultivos. Así que cualquier solución debía de contar con la participación mayoritaria de los "indios":

Todos nuestros conatos pues deben dirigirse a mejorar la suerte de éste, meterle en codicia de estender [sic] sus siembras haciéndolas más útiles, y hacer entrar por la misma carrera al ladino, y aún al Español, ya sea cultivando por si sus heredades, ya por medio de operarios, o jornaleros (García, 1799: 4).

La discusión sobre el "roce" de las castas con la población indígena constituyó uno de los paradigmas de los debates sobre la ciudadanía e integración indígena a lo largo de los siglos XVIII y XIX (Taracena *et al.*, 2002). En el tema que nos ocupa aquí, se debe enfatizar el aspecto central del debate sobre la justicia y, por lo tanto, el papel de una nueva comunidad política que atendería la realidad diversa en las poblaciones del reino. La presencia reconocida legalmente de otros sujetos, preferentemente labradores, en los pueblos de indios permitiría por medio del ejemplo y cierta coerción la dedicación intensa en las jornadas laborales.

Mientras más aislados los indios y distantes del trato, comercio y roce con los Españoles y ladinos, más lejos quedan de arribar a su civilización, y al contrario más se aproximan a ella mientras mayor sea el número de aquellos en sus pueblos. [...] ¿Por qué en las provincias de San Salvador, San Vicente, San Miguel, Zacapa, Chiquimula, reynos de León y Granada, no se habla otro idioma que el castellano, y en Verapaz, sus inmediaciones, valle de Chimaltenango, Jocotenango, Sacatepéquez, Sololá, Totonicapán, etc., sólo se habla el idioma del país aún por los ladinos que hay en sus pueblos? ¿Por qué allí visten como los ladinos, y están civilizados como ellos, y aquí conservan sus trajes, costumbres, idiotez y rusticidad? La razón es clara: porque allí se han extendido más los ladinos y españoles, y aún se han mezclado unos con otros (García, 1799: 9).

Esta cita de García Redondo es ampliamente conocida porque estableció un programa político y social para la identificación del ladino, en la acepción del siglo xvIII, como sujeto civilizador a través de la política agraria y la difusión de la ciudadanía en el siglo xIX. Aquí interesa rescatar de su propuesta el interés por

construir cuerpos municipales integrados por estos ladinos como una forma de garantizar el arraigo y, en el mediano plazo, la castellanización de la población indígena. El fin del no reconocimiento civil y político a nivel local era la clave de la propuesta de García Redondo. Sólo con el reconocimiento de la propiedad de ladinos en pueblos formalmente de indios podía arraigarse a esta población. Esto se lograría con el registro de la propiedad, ya sea por la compra directa o por la denuncia de baldíos, en unos territorios donde la abundancia de la tierra era permanente, según el autor.³ Es decir, aspiraba a que se constituyera una sociedad de pequeños y medianos propietarios que aumentaran la riqueza, una de las metas de la mayoría de las propuestas ilustradas sobre el crecimiento económico. Las consecuencias más visibles serían que aumentarían los brazos para distintos oficios que no eran adecuadas para los mismos indígenas. Es decir, implicaba un proyecto de asimilación aún más fuerte que para sus contrapartes indígenas, ya sea por medio de la milicia y otras actividades:

Si a esto se añade como es forzoso un reglamento relativo a su gobierno civil, conforme al nuevo estado que entra a gozar en la sociedad, se verán desaparecer sus desórdenes. El ladino resultará un buen ciudadano, y será útil de todos modos, ya aumentando el número de vasallos de la monarquía, ya sirviendo gustosos en la milicia, marinería y demás destinos a que pueden y tienen actividad para ser aplicados (García, 1799: 11; cursivas mías).

En el plano judicial y político, por cada 10 familias ladinas en una población se podía elegir a un alcalde, y por 30 a un síndico, con su propio escribano, su propio cabildo y cárcel cuando fuese el caso. Es decir, se replicaba la estructura legal interna de los pueblos de indios. Cada uno de estos puestos se desempeñarían en forma separada con respecto a las autoridades indígenas. Dichos funcionarios tenían potestad para aceptar la vecindad de nuevas familias y levantar los censos respectivos. Pero aún más importante, ellos vigilarían que todos los ladinos tuvieran oficio y pagaran una contribución de un peso anual para gastos de comunidad. Si no fuese el caso, los ladinos estarían obligados a cultivar 14 cuerdas (García, 1799: 12-13). En cuanto a la justicia sobre los ladinos, estaría bajo la responsabilidad de sus propios alcaldes:

Estos jueces deberán tener una instrucción como la de alcaldes de barrio de la capital [Nueva Guatemala], componer las discordias y pleitos civiles que no sean de mayor interés, breve sumaria y amistosamente; y por lo que hace a lo criminal, formar su sumaria a los reos, asegurarlos y dar parte al Alcalde Mayor para que formalice la causa (García, 1799: 13).

Además de establecer las responsabilidades de todos los involucrados (indios, ladinos, subdelegados y alcaldes mayores), García Redondo sugirió que la Audien-

³ Otros proyectos de la época aceptaban este punto de partida (Belzunegui, 1992).

cia pudiera recibir en forma reservada las denuncias en contra del alcalde mayor como una forma de control sobre sus actuaciones. Otro punto polémico que García Redondo abordó era la jurisdicción sobre los españoles. No dejaba dudas de que el alcalde mayor fuese el encargado de impartir justicia sobre este grupo, pero en función de la prevención de los delitos, propuso que:

La humanidad y la razón demandan con energía, que donde no lleguen los españoles al número de seis o más familias avecindadas, puedan en caso de muerte o efusión de sangre, ser arrestados y presentados por las justicias indios o ladinos al Alcalde Mayor con toda brevedad, pero donde haya el número indicado de familias, habrá forzosamente un comisario o juez a prevención (García, 1799: 20; cursivas mías).

Por su parte, fray Matías de Córdova en la obra Utilidades de que todos los indios y ladinos se vistan y calcen a la española planteó varios aspectos morales y civiles sobre las formas de incorporación de indígenas y mulatos que iban desde el tipo de vestimenta hasta las vías de participación política. De su texto se desprende una amplia variedad de categorías sociales y étnicas en la sociedad colonial centroamericana a finales del siglo xvIII porque, además de los españoles reconocidos, entre los que se incluye a sí mismo, habla de "indio, negro, mulato, mestizo y aún español pobre". Y eran las de "indio" y "mulato" las que más interesan aquí, porque se entiende que constituían la mayoría poblacional. Una de sus bases era que estos cambios no debían de hacerse con violencia. Por esta razón, el papel de los curas y alcaldes mayores era fundamental. Córdova propuso que los responsables con cargos concejiles y cofrades pudiesen vestir el traje español como una concesión que permitiría difundir con el ejemplo la vestimenta; además no serían tratados con el "tú" cotidiano reservado por parte de los españoles a los indígenas y tendrían un lugar especial en las funciones públicas. Estas concesiones, a primera vista menores, en realidad estaban cargadas con un fuerte simbolismo para reforzar a las autoridades indígenas locales. En cambio, con los mulatos, que se sentían a sí mismos más cercanos a los españoles, las vías de integración eran más factibles por el manejo del castellano e inclinación por la vestimenta española, a pesar del rechazo de éstos con respecto a los mulatos (Córdova, 1798).

El programa de reformas político-judiciales de García Redondo fue el punto de partida de los cambios en el ámbito municipal. Como algunos autores reconocen, la discusión en la que participó la *Memoria* inspiró el reconocimiento de nuevos ayuntamientos en el Reino, al mismo tiempo que la aplicación de los alcaldes de barrio en la Nueva Guatemala sirvió de modelo, como el mismo García, para pensar las formas de aplicar la justicia y, por consecuencia, gobernar al interior de los poblados (Dym, 2006; 2010). Entre los casos de creación de nuevos ayuntamientos, algunas veces superpuestos a las autoridades indígenas y en otros en cohabitación, se incluyen Rivas (1783), Antigua Guatemala (1799), Quetzaltenango (1805) y Santa Ana (1807). Quetzaltenango es el caso más conocido de

los anteriores, y evidencia que la conformación del ayuntamiento de españoles le disputó, sin derrotarlo del todo, al cabildo kiche' el manejo de los impuestos y cargas cobradas en la ciudad. Pero aún más importante, al contrario de la consecuencia que había previsto García de que el reconocimiento civil y judicial de la población ladina en pueblos de indios permitiría aumentar la cantidad de candidatos para los puestos públicos, como las milicias, fue la creación de éstas lo que permitió que la presión hacia las autoridades de la Audiencia facilitara el reconocimiento político. La historiografía ha mostrado con claridad el papel de las reformas milicianas en el siglo XVIII para facilitar el ascenso de ladinos y españoles a puestos de poder local y regional fuera de la capital del Reino. En Quetzaltenango, a diferencia de otros lugares, se conformaron milicias que incorporaron en un mismo cuerpo a patricios y miembros de las castas, a tal punto que casi todos los habitantes no indígenas de Quetzaltenango eran parte de ellas. Este cuadro se repitió con otras variaciones en Los Altos de Guatemala y otras zonas del Reino, ayudando al reconocimiento político de nuevas alcaldías.⁴

Tal paso tuvo otras consecuencias importantes en el manejo de la justicia. Una tesis importante de la historiografía en Centroamérica es la de que los cabildos y ayuntamientos jugaron un papel clave al ser portavoces de los intereses locales frente a los procesos de reforma y crisis que tuvieron lugar en la última parte del siglo xvIII e inicios del siguiente. Esto ha permitido retomar el papel de los cuerpos municipales en el momento del retorno de la "soberanía a los pueblos" durante la crisis política de 1808-1814. Por esta razón, el dominio de la élite guatemalteca se vio cuestionado con el derecho a juzgar que defendieron los ayuntamientos y cabildos. La conformación del Consulado de Comercio para finales del siglo xvIII tuvo como objetivo la separación de los asuntos comerciales de las esferas de los alcaldes y regidores. Sin embargo, la esfera judicial de los ayuntamientos se mantuvo como un espacio de defensa de lo local. El salto que intentaron algunos de los nuevos ayuntamientos se manifiesta en los distintos intentos de Quetzaltenango para ganar autonomía política entre 1810-1821 y el de Santa Ana, que buscó su autonomía en 1821 (Fernández, 2003; Méndez, 1971).

Debido al papel que jugaron como modelo para la instauración de ayuntamientos en el reino, la introducción de los alcaldes de barrio en la capital fue uno de los debates sobre la justicia local que se mantuvo desde la década de 1760 hasta la independencia. A pesar de las alianzas cambiantes entre Audiencia, capitán general y el Ayuntamiento de Santiago/Nueva Guatemala, todos reconocieron que la reforma de justicia en el mayor centro urbano era fundamental para evitar el crecimiento de los crímenes de sangre y otros desórdenes entre la población mulata, ladina e indígena. Sin embargo, las discrepancias estuvieron en la forma, es decir, en la potestad de los nombramientos respectivos. Si la Audiencia ganaba el derecho de nombrar a los alcaldes de barrio, el Ayuntamiento perdería una esfera

⁴ Este caso es mostrado en las obras de González Alzate (1995), Taracena (2000), Grandin (2007) y Pollack (2008); para San Salvador y su intendencia véase López (2017).

de acción clave en el casco urbano. Por su parte, si el capitán general mantenía esa potestad, tendría a su favor una herramienta de patronazgo para nombrar a los vecinos, notables o no, que le favorecieran en su política, y esto incluía a los oficiales asentados en la ciudad. La decisión del Consejo de Indias permitió que el Ayuntamiento mantuviera sus potestades sin que los nuevos puestos afectaran las responsabilidades de los capitulares, incluyendo que los alcaldes de barrio fueran juramentados por los alcaldes de cuartel, conservando así las jerarquías defendidas por el Ayuntamiento. Y este modelo lo solicitaron formalmente varios ayuntamientos como Antigua (1805), Quetzaltenango (1815), San Salvador (1814) y Sonsonate (1817) (Dym, 2010).

La coyuntura que inició con la crisis monárquica de 1808 tuvo fuertes impactos en la aplicación de la justicia desde los ámbitos municipales. Las dos consecuencias más importantes fueron, primero, la discusión sobre la equiparación de las poblaciones a través de la categoría de ciudadanía, hecho que motivó el cese de los mecanismos de segregación política, como el protector de indios, y, segundo, la conformación de los avuntamientos constitucionales, borrando las diferencias que existían entre ayuntamientos de ciudades y cabildos de pueblos de indios. En este sentido, los poblados con poca o ninguna población ladina y española usaron los mecanismos establecidos en la Constitución de Cádiz para defender su autonomía. Y en aquellos con población mixta, se notó el rechazo a aceptar que esta población minoritaria ocupara puestos o tomaran decisiones sobre aspectos internos, rechazando así la postura de asimilación política que favorecía a los ladinos (Taracena et al., 2002; Alda, 2000: 200 y ss.). Dichos procesos abrieron la puerta para las futuras municipalidades mixtas de inicios de la década de 1820 en las que, sin importar la proporción de habitantes ladinos, éstos siempre conservaron puestos clave, como el secretario municipal, con el justificante de que así evitarían que un indígena los dirigiera. Esto se demuestra con la queja de los ladinos de Totonicapán en 1813, que expresaron que si se evitaba que "las castas" se reunieran para defender este reparto podía "resultar que un indio los mandase, si es elegido por la voz del pueblo" (Alda, 2000: 203).

Por otra parte, las quejas de inseguridad que circulaban en la Ciudad de Guatemala desde finales del siglo xvIII, situación generada porque era una ciudad en construcción después del traslado de 1776, obligaron a la Audiencia a reforzar los mecanismos de control sobre el ámbito urbano para evitar el crecimiento de los atracos y peleas en distintos barrios. La emisión de bandos y autos por parte de la Audiencia permitió reforzar el control de los vicios, como la embriaguez, según lo sugiere el *Auto* de 1801:

Que para la imposición de las penas sea suficiente la aprehensión del reo constante por fe de escribano o testigos en su defecto, o parte jurado del juez aprehensor [...] Que todos los jueces del Reino puedan imponer dichas penas, dando cuenta de ellas en las razones semestres (*Autos acordados*, 1993: 144).

Este bando estableció penas diferenciadas según la calidad del reo. Se castigaba con un mes de servicio en las obras públicas a los "españoles, indios caciques, justicias o principales que se les encuentre verdaderamente ebrios"; a los mulatos y mestizos de "alguna reputación", a dos meses de obras públicas; a los demás se les incluía el servicio en obras públicas más una cantidad de azotes mínima de 25. Este bando sería repetido al iniciar el año calendario y en 1804 se reforzó con la amenaza de destinar a los reos de embriaguez como pobladores a la Costa de la Mosquitia, en la actual Nicaragua.

Otro bando en la misma línea era el de la portación de armas, privilegio reservado para los españoles. Las castas y los indígenas tenían prohibiciones de distinto tipo sobre esta portación, exceptuando aquellos con fuero militar por pertenecer a las unidades militares regulares y algunas milicias. Por ejemplo, en el bando del 6 de noviembre de 1806 se ordena:

Que la portación de arma corta dentro de poblado se castigue con 100 azotes por las calles y otros 100 a la picota, llevando el arma colgada al cuello a más de 6 años de presidió en el arsenal de la Habana; y la fábrica y venta de tales armas prohibidas con 50 azotes, siendo mulato el reo, y si español, con 50 pesos de multa o dos meses de cárcel en defecto de bienes, por la primera vez, y por la segunda, al mulato se impondrá el doble de azotes e impondra presidio por siete años, y al español, destierro por igual tiempo, con multa de 100 pesos (*Autos acordados*, 1993: 108).

A pesar de que las penas anunciadas eran altas, sobre todo para el caso de los mulatos y mestizos, sectores donde se reportaba el mayor número de aprehensiones en el tema de las armas, la continua reiteración de este tipo de autos y bandos era una muestra de que el problema estaba más extendido (Hernández, 1999).

4. La Audiencia y otros espacios de justicia

La Audiencia con jurisdicción en el Reino de Guatemala sufrió cambios cuya tendencia era compartida por otras entidades semejantes en el mundo americano. Burkholder y Chandler (1984) han sugerido que entre 1760 y 1808, las audiencias americanas fueron recuperadas por la burocracia proveniente de España para tener más autonomía frente a las élites americanas. Sin embargo, los estudios detallados sobre las redes comerciales en Centroamérica han demostrado que esta percepción no toma en cuenta los vínculos que se construyeron entre los nuevos funcionarios y tales élites (Bertrand, 2007). Sin embargo, Burkholder y Chandler sí han demostrado que las escuelas de formación en derecho de los nuevos oidores y regentes sí cambiaron en este mismo periodo.

El papel de las audiencias en América como instituciones encargadas de gobernar e impartir justicia es bien conocido. Aquí se discutirá el debate que tuvo lugar sobre el papel de esta institución y las formas en que era percibido por distintos actores durante los últimos años de la monarquía hispana en Centroamérica. La solicitud de justicia y la reivindicación de derechos era parte cotidiana de la vida pública en las Américas, y el Reino de Guatemala no fue la excepción. Cartas, solicitudes y apelaciones eran los mecanismos más frecuentes, todo como parte de la cultura política sobre la que se apoya la monarquía en América. Por esta razón, la figura del rey como juez sustentaba el papel de las audiencias.

En Hispanoamérica colonial el rey era un significante vacío. En la medida que carecía de todos los atributos materiales asociados a magistrados y organismos de gobierno, podía ser evocado para transmitir aquiescencia al orden establecido tanto como para subvertir radicalmente las relaciones de poder en el que ese orden se fundaba (Serulnikov, 2019: 37).

En este sentido, el autor sugiere que la lectura de la crisis iniciada en 1808 debe estar atenta a las tensiones previas desde el mediano plazo, en las que se expresan la lucha por el significado de fidelidad al rey, cuyo discurso podía, al mismo tiempo, ayudar a erosionar la legitimidad del vínculo entre territorios y Corona. Y todas estas tensiones y solicitudes desembocaban en la Audiencia de Guatemala, cuya fragmentación interna y cambios ya mencionados favorecían, en ocasiones, las peticiones contra funcionarios o la solución de conflictos por derechos agraviados. El caso de la justicia hacia la población indígena ejemplifica este punto, pues buscaba garantizar la minoría de edad legal establecida desde el siglo xvi con la intención de evitar romper con los criterios de jerarquización social. Así, es representativa la opinión de los oidores de la Audiencia, expresada en una sesión del Real Acuerdo con fecha 22 de abril de 1782, sobre este tema:

Habiendo notado en varios expedientes la poca atención que merecen los indios [...] cuando son tan dignos de toda recomendación, y que en nada se les defraude de los derechos concedidos en ellos, [los oidores] debían mandar y mandaron: que, en lo sucesivo, en su ejecución, no se les exijan derechos de costas en las causas civiles ni criminales, ni carcelaje por ningún juzgado dependiente de ellos, ni embarguen sus bienes a este efecto. Que en sus causas se les nombren intérpretes precediendo juramentos cuando no entiendan bien la lengua castellana, y en el caso de estar corrientes en ella, se omitan, con la precisa calidad de anotarlo y dar fe de ello al escribano o juez; y que respecto a que por privilegio siempre son menores aunque pasen los veinte y cinco años, se les nombren defensores para todas las declaraciones u confesiones, especialmente cuando se procede contra ellos por delitos ordinarios, precedente igualmente su juramento.⁵

En dicho auto de la Audiencia se desprenden varios puntos centrales para este periodo de grandes turbulencias. El primero era el continuo rompimiento de los procedimientos legales con respecto a la población indígena, incluyendo entre

 $^{^{\}rm 5}$ AGCA, A1.25, Leg. 1696, Exp. 10351, ff. 9-9v, 23 de noviembre de 1805; cursivas mías.

las faltas los cobros de costas. Prohibir este procedimiento tenía como objetivo facilitar el acceso a la petición por parte de las poblaciones indígenas. Segundo, la minoridad del indígena en todo sentido pues aún la edad no permitía que se le cambiase la condición ante los funcionarios reales.

Que ningún pueblo de indios de las provincias inmediatas (Quetzaltenango, Totonicapán, Escuintla y Chiquimula) pueda enviar a esta capital con el fin de formalizar o seguir sus instancias, más de una persona o dos, cuidando los jueces mayores e inferiores de ellas en sus respectivos distritos, de que así se cumpla y estando entendidos los indios que puedan dirigir directamente sus súplicas a la Real Audiencia, donde se les dará el correspondiente curso, por medio del fiscal del crimen su protector (*Autos acordados...*, 1993: 169).⁶

Esta orden legal ocurrió en noviembre de 1805 en un contexto marcado por las protestas, como lo demuestran distintos trabajos (Martínez, 2011; Gutiérrez, 2007; 2013; Pollack, 2008; Carrillo, 2015; Avendaño, 2009). Solicitar el cese de las comitivas indígenas multitudinarias para acompañar a sus representantes y apoderados ante las autoridades de la Audiencia mostraba que las altas autoridades del Reino eran precavidas ante la apropiación de las dinámicas judiciales para la defensa de su autonomía. Al mismo tiempo, indicaba el nivel de conocimiento legal por el uso de los llamados "casos de corte" como parte fundamental de las luchas políticas indígenas frente a sus rivales. Por otro lado, el papel del fiscal del crimen como encargado de las acciones judiciales de las comunidades planteó un fuerte debate porque podía ser un funcionario que garantizase los derechos como vasallos o un obstáculo que servía para obstruir las quejas y demás solicitudes. A mediados de 1808, el fiscal del crimen solicitó la exclusividad de los procesos judiciales para evitar los prejuicios causados por los notarios privados que se aprovechaban de los representantes comunitarios al momento de acudir a la Audiencia. Sin embargo, el capitán general Antonio González Saravia y su asesor estaban en contra de dicha postura. Aún más importante, en su rechazo, reconocieron el papel de la Audiencia para mediar en los conflictos cada vez más frecuentes en el Reino de Guatemala:

Hay quien pretende abrazar exclusivamente los asuntos judiciales de medio millón de individuos, cerrándoles todas las puertas de que busquen patrocinio en otro lugar. ¿Quién hace aquí la parte agraviada de los mismos individuos? ¿Quién representa la opresión y prejuicios que esto les produciría? Porque en fin suponiendo al Ministerio Fiscal siempre integrísimo, siempre solícito en tales defensas, habría multitud de casos en que por diferencia de opinión, bien o mal fundadas por preocupaciones, por otras mil causas, quedasen estos infelices con el desconsuelo de no haber tenido quien los defendiese, según en su concepto era justo, y de que por falta de buena defensa perdían o abandonasen sus derechos.⁷

⁶ En los autos publicados no aparecen las provincias, en el original sí.

⁷ AGCA, A1, Leg. 4666, Exp. 39999, ff. 30v-31; cursivas mías.

La disputa entre el fiscal del crimen y el capitán general es importante porque muestra que, en un contexto de crisis política, remarcada por las inconformidades en distintos pueblos por los cambios tributarios y las presiones sociales, una de las preocupaciones de las principales autoridades era el mal funcionamiento de la Audiencia como destino de las apelaciones provocando así la escalada del descontento por la crisis fiscal y económica que tenía lugar a inicios del siglo XIX. No fue casualidad que, en el mismo conflicto, el capitán general y sus allegados expresaran preocupación por la difusión de estas disputas y el desobedecimiento a las órdenes superiores entre el público, pues sería un indicativo de debilidad.⁸

Otro ejemplo del papel de la Audiencia como institución de justicia en momentos de crisis fue la apelación que le hicieron llegar los esclavos de la Hacienda San Jerónimo en Verapaz, propiedad dominica, a partir de 1810. Los trabajos de Lowell Gudmundson (2003) y Catherine Komisaruk (2013) han demostrado que la población esclava de esa hacienda asumió varias estrategias para ganar su libertad o reducir las cargas laborales a partir de las rogativas y comisiones enviadas a la Audiencia. En sus apelaciones, solicitaban que las jornadas de trabajo fuesen iguales a las de los trabajadores libres de la hacienda. No era un asunto menor si se tiene en cuenta que en esta hacienda vivía el mayor conjunto de población esclava de todo el Reino de Guatemala. Con razón, ambos autores sugieren que este caso demuestra la erosión que había tenido la esclavitud para inicios del siglo xix. Pero aún más importante, muestra el hecho que aún la población con menos autonomía, como los esclavos, había asumido su defensa a partir de los espacios judiciales que adquirieron nueva importancia en un contexto de crisis política. En este sentido, la postura del dominico fray Andrés Píntelos, mavordomo de la hacienda, con fecha 8 de julio de 1819, es ilustrativa del riesgo que, según las élites, implicaba el manejo de los caminos legales vigentes en ese momento por parte de los esclavos:

Algunos de estos esclavos están persuadidos que solo por ir a la capital [a litigar] cualquier cosa que quieran, les será concedido, y con esto ellos amenazan e intimidan a los mayordomos cuando les requieren [a los esclavos] que realicen su debido trabajo, y esta es la causa de que algunos esclavos rebeldes engañen a aquellos que están menos conscientes de ir con ellos y formar un grupo en sus injustas demandas y pretensiones (Komisaruk, 2013: 75; cursivas y trad. mía).

Los acontecimientos posteriores a 1808 en la península y las tensiones locales por los cambios en la tributación y crisis económica en el Reino de Guatemala coincidieron para provocar que varios aspectos del régimen político fuesen cuestionados en distintas esferas. La historiografía ha demostrado con claridad el papel del descontento en pueblos indígenas y la represión ejercida por milicias, funcionarios intermedios y juzgados. Al mismo tiempo, se ha enfatizado el papel

⁸ AGCA, A1, Leg. 4666, Exp. 39999, f. 46v.

de las alianzas construidas entre distintos sectores (indígenas, funcionarios e intelectuales) de forma temporal en ciertas coyunturas. Es conocida la alianza de k'ichés de Totonicapán con el corregidor Narciso Mallol durante los conflictos con las élites no indígenas del lugar en 1813. Sin embargo, no fue la única que se pudo construir y, sobre todo, en esta coyuntura de crisis monárquica, se abrieron las posibilidades de cuestionar las formas de gobierno (Pollack, 2008; Gutiérrez Álvarez, 2007; Ruz y Taracena, 2010).

Parte de este debate, el cual se dio en la coyuntura de la ausencia del rey y la emisión de la Constitución de Cádiz en 1812, tuvo que ver con los cambios en la forma de gobernar, en la recaudación impositiva, en los gobiernos municipales y en la transformación profunda de la forma de aplicar la justicia. Hubo una correlación directa entre la nueva manera de concebir la ciudadanía española en ambos hemisferios y sus posibles exclusiones por falta de una fuente de ingresos propia, origen y género de los cambios que transformaron a las audiencias en su forma conocida hacia una entidad que sólo aplicaba la ley, como lo expresaría la Ley de Tribunales del 9 de octubre de 1812 (1829) (Arenal, 2016; Gayol, 2007; Rojas, 2017).

Los procesos electorales que tuvieron lugar en el Reino de Guatemala para elegir a sus representantes en las Cortes promovieron la emisión de instrucciones y apuntamientos por parte de los cuerpos políticos, ya fueran los ayuntamientos o el Consulado de Comercio. Elaborados alrededor de 1810, estos documentos mostraban las críticas y recomendaciones de reforma de la monarquía desde la perspectiva de las élites comerciales y políticas. El primero fue las *Instrucciones para la Constitución fundamental de la Monarquía Española y su gobierno*, a cargo del regidor perpetuo José María Peinado (1971); le siguen los *Apuntes instructivos* (1971), redactados por cuatro integrantes del ayuntamiento de Guatemala que no estaban de acuerdo con las posturas de Peinado y sus aliados en ese cuerpo municipal. Y por último, los "Apuntamientos sobre agricultura y comercio del Reyno de Guatemala [1811]" (1971) realizados por los dirigentes del Consulado de Comercio. Cada uno de estos documentos sirvieron de base para que el Dr. Antonio Larrazábal pudiera desempeñar su cargo de diputado en las Cortes en 1811.

En las *Instrucciones...* de Peinado se asumieron posturas liberales del debate contra el absolutismo provenientes de varias tradiciones políticas. Su meta era la emisión de

una Constitución, pues, que prevenga el despotismo del jefe de la nación; que señale los límites de su autoridad; que haga del Rey un padre y ciudadano; que forme del magistrado un simple ejecutor de la ley; que establezca unas leyes consultadas con el derecho natural, que contiene en si todas las reglas de lo equitativo y de lo justo, y que se hallen revestidas de todos los caracteres soberanos de bondad absoluta [...] y que enseñen a los pueblos sus deberes; que circunscriban sus obligaciones y que éstas y a sus derechos señalen límites fijos e inalterables (Peinado, 1971: 112-113).

La propuesta de Peinado y el Ayuntamiento era una lectura propia inspirada en los documentos franceses emitidos a finales del siglo xvIII sobre los derechos del hombre y ciudadano. En las Instrucciones (1971), los artículos sobre los derechos de los ciudadanos y la propuesta de constitución giraron sobre las formas de limitar el despotismo de los funcionarios en América. Por esta razón, la insistencia de restringir el papel de los jueces sólo a ejecutores de la ley, hecho que era parte central de la filosofía política ilustrada en ambos lados del Atlántico. En su propuesta, la mayoría del Ayuntamiento estableció con claridad que el rey era jefe supremo de la justicia, pero que no podría juzgar por sí mismo, sino que "por medio de magistrados que lo harán con arreglo a las leyes, y no podrán ser removidos, si no es por sentencia pronunciada" (Peinado, 1971: 122). Sin duda, la opinión del Ayuntamiento respondía a posturas ilustradas que se habían convertido en la base de la filosofía política del momento. Pero, al mismo tiempo, también era una crítica a las prácticas judiciales que algunos integrantes de la Audiencia habían tenido en el pasado. Como lo recuerda Michel Bertrand, los autores de las *Instrucciones* eran del bando favorable al comercio libre que habían sido derrotados una década antes en el debate por los intercambios con neutrales durante los bloqueos británicos (Bertrand, 2007). No era casualidad que propusieran como parte de los derechos del ciudadano la postura de que en plenitud de los derechos naturales inalienables se pudiera "sembrar y comerciar activa o pasivamente con todas las naciones del universo" (Peinado, 1971: 116). En una sesión posterior del Ayuntamiento, esta mayoría hizo más solicitudes a las Cortes por medio de Larrazábal. Entre las nuevas solicitudes figuraban la restitución de la Compañía de Jesús, que se instituyera como patrona del Reino a santa Teresa de lesús y la canonización del "Venerable siervo de Dios. Pedro San José de Betancourt, fundador de la Religión Betlemítica", el libre comercio y, sin dudarlo, que se instruyese la administración de justicia gratuita para los que apelen a ella. Para ello emitieron una nueva instrucción que complementaba las peticiones del grupo dominante en el Ayuntamiento (Apuntes instructivos, 1971: 205, 208).

Por otro lado, en los *Apuntes instructivos* (1971), a cargo de la minoría en el Ayuntamiento se declaró sin dudas que la meta era salvar a la "patria" de la crisis que atravesaba con la ocupación de las tropas francesas y, a la vez, emitir una Constitución que remediara el despotismo de los agentes reales "sin tocar a las altas prerrogativas de la Corona". Este era el punto de choque con las *Instrucciones* (Peinado, 1971) de la mayoría del Ayuntamiento: las consideraciones sobre el sentido de las potestades reales discrepaban, a pesar de la aceptación circunstancial del despotismo ejercido en América. La minoría aceptaba que las Cortes debían fundar un gobierno legítimo, representativo del Soberano ausente, por medio de una ley fundamental sólida y a la vez serían las primeras en jurarle obediencia pero que mientras "los enemigos subsistan en el suelo patrio, no se permitan reformas ni novedades en la administración pública de justicia, rentas, ni otro ramo alguno" (*Apuntes instructivos*, 1971: 205, 208). Reconocían que el origen del despotismo eran los abusos de poder emanados de funcionarios que

rodeaban al rey y que una de las vías para evitar que este vicio afectase a América era que ésta fuese considerada como una parte esencial de la Monarquía:

El Soberano es una persona tan elevada sobre los montes mismos de la Nación, tan fuera del combate de las pasiones pequeñas y superior a ellas, que con sobrada razón se le supone el inalterable deseo del bien y el acierto en procurarlo a su Pueblo. Depositando en ella y en su totalidad el poder omnímodo de la ley, la abundancia y la riqueza, el honor y los beneficios, la distribución de la justicia y la defensa de la Libertad Nacional, es consiguiente que se le respete como sagrada y mire como una Deidad benéfica. Esta sublime idea de la Soberanía, que la figura siempre con los brazos ligados para hacer el mal, y abiertos para dispensar gracias, es la mejor salvaguarda de una Nación grande, por lo tanto es preciso no disminuir en lo más mínimo esta idea tan racional, como consoladora, y declarar, que los abusos del poder no dimanan de esta fuente limpia, sino de la pequeñez y ambición de los Ministros que lo rodean (Apuntes instructivos, 1971: 220-221; cursivas mías).

La postura de la minoría con respecto al rey obliga a volver a las indicaciones metodológicas propuestas por Serulnikov sobre el papel del soberano como significante vacío. A través de su figura, cada bando podía erosionar la legitimidad o reforzarla, es decir, dotar a la imagen real de los atributos que, según cada postura, debería de tener para resolver la contradicción del modelo político entre la promesa de redención y la realidad cotidiana del ejercicio del poder. Lejos de considerar este monarquismo como ingenuo o cándido. Serulnikov (2019) recuerda que expresa en sus interpretaciones antagónicas las tensiones centrales acumuladas por años o décadas pero que eran manifestadas en momentos de crisis. En este sentido, las posturas encontradas al interior del Avuntamiento de la Nueva Guatemala, entre una mayoría que prefiguraba a una monarquía constitucional y la de una minoría que resguardaba los atributos del rey a cambio de evitar el despotismo de los funcionarios, vendrían a confirmar la sospecha de infidencia en las propuestas enviadas por la mayoría del Ayuntamiento a favor de una Monarquía Constitucional que el capitán general losé de Bustamante tuvo con respecto a los alcances de estos documentos, después del retorno de Fernando VII y el fin del primer periodo constitucional (Hawkins, 2004).9

En cuanto a la justicia, después de asegurar el papel del soberano con todas sus facultades intactas, la minoría del Ayuntamiento sugería varias propuestas para concebir la justicia en esta nueva etapa. Coincidían con la mayoría en solicitar tribunales independientes apegados a leyes claras; criticaban fuertemente los excesos públicos en cuanto a la extensión del litigio, "tan funesto por su naturaleza", y sugerían que las causas debían llevarse prontamente. Los aspectos centrales de su propuesta eran la instauración de un Tribunal Supremo y la formación de juzgados de primera instancia. El primero tendría jurisdicción sobre

⁹ Además, esta lectura remite a la discusión de los alcances del pactismo en Centroamérica (Taracena, 2000; Avendaño, 2009; Dym, 2007).

cada uno de los reinos o "grandes provincias", coincidentes con las divisiones de la monarquía. La característica de esta institución era que las causas hallarían su fin en la decisión tomada en ellos, es decir, se convertirían en la instancia máxima para apelaciones. Por su parte, los juzgados de primera instancia estarían en cada partido y su sentencia ya habría producido ejecutoria de la misma. Y la primera instancia era la justicia municipal en manos de sus alcaldes, cuya jurisdicción era "la más amplia y más primordial del Estado"; por esta razón, no se tendría que hacer distinciones más que por el fuero criminal de los militares, los empleados de la nación y los representantes nacionales:

En suma, a presencia de su jurisdicción, desaparecerán los fueros particulares y no necesarios que no producen otro efecto en el Estado que el de dividir el espíritu de la Nación en partidos y empeñar a éstos, naciendo de tales choques la impunidad, o la burla de la justicia (*Apuntes instructivos*, 1971: 247).

Por su parte, el Consulado de Comercio emitió los famosos "Apuntes del comercio" (1971) para la labor en las Cortes de Antonio Larrazábal. Este documento, muy conocido por su postura comercial y por las denuncias de las consecuencias negativas sobre los indígenas en el Reino, coincidió en algunos aspectos sobre la formación de un cuerpo de jueces provinciales que no dependieran de las fianzas para acceder a sus puestos, y que pudieran continuar con sus labores judiciales si recibían el beneplácito real al finalizar su judicatura y con mejores salarios. Al mismo tiempo, denunciaba los juicios interminables causados por los procesos litigiosos escritos que extendían en el tiempo las demandas. A pesar de no ser más específico en cuanto a la estructura judicial central que sustituyese a la Audiencia, pues el interés del Consulado era el crecimiento de la agricultura y las actividades mercantiles, sí dejaba en claro que la postura judicial debía de mediar a nivel local para garantizar el crecimiento económico:

En la suposición también de que un Juez de Provincia debe ser con respecto a sus súbditos, especialmente si son indios, lo que es un padre relativamente a sus hijos, ha de procurar por todos los medios posibles hacerlos felices, laboriosos, morigerados, y en suma hacerles conocer y palpar sus verdaderos intereses. Para ello es sobre todo esencial, el abstenerse de aquella detestable voz 'presentante por escrito', cuyo fallo trae consigo el lucro del Juez, y la ruina del quejoso y del común, puesto que de ella nacen, se fomentan y eternizan los pleitos entre los súbditos, sólo por el ruinisimo [sic] miramiento de coger costas y derechos procesales en asuntos, que el mismo Juez puede componer y conciliar paternalmente sin gastos ni estrepito judicial en bien de los interesados, de la Provincia y satisfacción suya (*Apuntamientos*, 1971: 342-343).

Los resultados relacionados con la justicia en las Cortes de Cádiz eran ilustrativos de las posturas compartidas y los debates. En primer lugar, la justicia tenía un impacto en la conformación de la ciudadanía. Uno de los requisitos fundamen-

tales para poder votar era no tener sentencia firme ("no ser criminal") en un juzgado. La base de esta condición era la intención de construir al nuevo "ciudadano moral y virtuoso" tan propio a la Ilustración y a la filosofía política que le servía de base. Por esta razón, la condición de padre de familia o de tener el sustento necesario eran otros rasgos de la discusión de la ciudadanía desde 1812 y que duraría décadas en el imaginario político en América. En segundo, era común en los integrantes de las Cortes la aceptación de una función judicial sin intervención del ejecutivo o las mismas Cortes. Más allá del fuero eclesiástico y militar, va tan problemáticos por las consecuencias de la militarización en América o las disputas por los derechos eclesiásticos, la opinión aceptada giraba en torno al principio de una unificada, por medio de códigos, y el establecimiento de una Suprema Corte en Madrid. Pero la mayor concesión para los americanos fue que los casos civiles y criminales podían finalizar en la instancia representada por la audiencia local, con la excepción de algunos casos especiales. Por otro lado, los distritos establecidos a lo largo del continente que seguían fieles a la Corona estarían a cargo de un juez de letras. Los alcances territoriales de las jurisdicciones de las audiencias produjeron que las regiones que buscaban autonomía frente a la capital del Reino solicitaran con urgencia la instauración de una diputación provincial y una audiencia, sumados a otras peticiones particulares. Esto explica las solicitudes de todo tipo sobre audiencias, intendencias y diputaciones provinciales de Ciudad Real, Quetzaltenango, Nicaragua y Santa Ana en 1813 y 1821, entre otros (Rodríguez, 1984: 102-117).

Estas condiciones se plasmaron en la Ley de Tribunales del 9 de octubre de 1812 (1829). En ella se proponía la jerarquía judicial en tres niveles: los alcaldes constitucionales de los pueblos, los jueces letrados de partido y las Audiencias. Con ello, buscaban descongestionar esta última. En el plano político, se plasmó el nuevo papel de la Audiencia como Tribunal Superior, ya que prohibía "tomar conocimiento alguno sobre los asuntos gubernativos o económicos de sus provincias" (*Ley de Tribunales*, 1829: 38). A ello se sumaba la reorganización interna. En cuanto a los jueces de letras, definía que su nombramiento se establecía entre la Diputación Provincial y la Audiencia sobre partidos con 5,000 habitantes. Y los alcaldes constitucionales tenían la potestad sobre los casos menores a 100 pesos y, en los casos que el expediente judicial era enviado a un juez letrado, tenían que enviar una constancia en la que afirmaban que habían buscado la conciliación en el mismo.

El retorno de Fernando VII puso fin al experimento constitucional y, en el caso de Centroamérica, permitió que la política del capitán general José de Bustamante y Guerra fuese justificada frente a sus rivales entre las élites centroamericanas (Hawkins, 2004; Rodríguez, 1984). El retorno de la vigencia constitucional en 1820 permitió abrir de nuevo la discusión sobre la justicia gracias a la libertad de imprenta. Casi al mismo tiempo que sucedía el movimiento en Totonicapán, entre julio y agosto de 1820, se daba el debate en la Ciudad de Guatemala sobre la justicia en este nuevo periodo constitucional y la forma en que se debía de

proceder en los casos que involucraban a la población indígena. ¹⁰ El regente de la Audiencia Territorial, Francisco de Paula Vilches, en su discurso por la instalación del Tribunal en el sistema constitucional y el retorno de la Ley de Tribunales de 1812, hacía una relación de la Constitución y los derechos contenidos en ella para el pueblo y las responsabilidades de los funcionarios. Acorde con el discurso historicista de la *Constitución*, que defendía las raíces de larga data de la nueva constitución en los fueros y derechos reconocidos desde el Medioevo en la península, Vilches redactó una relación histórica para mostrar que la figura del rey no se disminuyó con la jura constitucional:

La ley Constitucional señala las precisas atribuciones del Rey en la administración de su Monarquía; no le priva de ningún derecho propio de esta clase de gobierno admitido entre las naciones cultas del mundo; y en las restricciones que pone a su poder, no hay otro fin que ciertamente apartar el abuso, cosa que jamás puede servir de agravio a los Reyes españoles (Vilches, 1820: 12).

La jurisdicción unificada que implicaban la Constitución y la Ley de Tribunales sería la defensa para evitar los abusos y, con ello, que las pasiones se levantaran hasta llegar a los niveles de destrucción que tenían lugar en Sudamérica. Esta postura de Vilches respondía al hecho de que, como funcionario real, le tocó llevar los casos contra los revolucionarios en Caracas para 1817-1818, y a la situación de descontento en Los Altos de Guatemala por el rechazo al pago del tributo en esos meses aciagos.¹¹

Al mismo tiempo, la nueva estructura judicial, que eliminaba la atención de negocios de hacienda y de gobierno, permitiría la pronta ejecución de las penas, ayudaría a que los afectados fuesen juzgados en sus territorios y eliminaba los llamados "casos de corte", es decir, los expedientes judiciales tramitados directamente ante la Audiencia, uno de los recursos más usados por las comunidades indígenas para defender su autonomía:

La exclusión de los negocios de gobierno, y la de todo punto político, *la abolición de los casos de Corte*, juzgados de primera instancia, alcaldías de cuartel, comisiones particulares de jefes, jueces, asesores y protectores en otros ramos extraños, ha sido la medida más acertada, por ser estos encargos una distracción del Ministro y un sobrecargo y gravamen a su privativa atención y funciones (Vilches, 1820: 32).¹²

¹⁰ El trabajo de Sajid Herrera (2013) ha ahondado en los debates sobre la aplicación de la Ley de Tribunales en el segundo periodo constitucional en la Intendencia de El Salvador.

¹¹ En *Memorias de la insurgencia* (Bolívar *et al.*, 2011: 29, 184, 384) se reproducen documentos que muestran el papel de Vilches como funcionario de justicia en Caracas.

¹² Francisco de Paula Vilches firmó la independencia, pero abandonó Centroamérica en 1822. Pasó casi siete años sin un empleo fijo en España y sin los recursos para tomar posesión de un puesto en Manila. A mediados de 1829, solicitó el puesto de asesor en La Habana, sin quedar claro si fue el beneficiado en el mismo (AGI, Indiferente 248, N. 179, Méritos, 1829, ff. 976-976y).

Esta postura era una de las más polémicas, pues algunos integrantes de la misma Audiencia consideraban que en realidad era un menoscabo a sus atribuciones, ya que veían una interferencia en el hecho de que la diputación provincial y el jefe político nombraran a los jueces de letras. De igual forma, los integrantes de algunos ayuntamientos se quejaron porque veían el nuevo orden como una reducción a sus jurisdicciones. Eso no niega que otros pueblos hayan decidido asumir la Constitución, pero en forma mucho más selectiva (Rodríguez, 1984: 187-188). Por esta razón, la Protecturía de Indios debía desaparecer para unificar la jurisdicción de primera instancia pero también porque, según los funcionarios judiciales como Vilches, era la forma de elevar al "indio" al goce de los mismos derechos que los demás ciudadanos españoles. 13

5. Conclusiones

En un artículo reciente, Carlos Garriga indica el horizonte compartido por las élites americanas con respecto a las transformaciones necesarias en la aplicación de la justicia: la aplicación de la ley y fuera de los asuntos de gobierno (Garriga, 2017). En este sentido, el debate sobre la justicia en el Reino de Guatemala entre 1797 y 1820 compartía los dos ejes mencionados, pero con la particularidad de una mayoritaria población indígena y mulata que era tratada políticamente en forma diferente.

A diferencia de los Virreinatos del Perú y la Nueva España, que contaban con un Juzgado de Indios, en Centroamérica era la misma Audiencia la encargada de atender los casos de la población vista como "miserable" o "menor de edad" (mujeres, esclavos e indígenas), permitiendo que la figura de la justicia estuviese siempre vinculada a la Audiencia y a las pugnas internas. Por esta razón, es comprensible la exaltación de Vilches en 1820 al cese de los llamados "casos de corte", ya que dicha medida no sólo igualaba políticamente a la población heterogénea del reino, sino que también permitiría la eliminación de este tipo de petición de justicia que había sido visto, por parte de las élites, como una amenaza. A ello se sumarían los cambios en la justicia en el ámbito municipal, espacio fundamental para asumir los nuevos derechos ciudadanos y el reconocimiento político de la población que antes había sido excluida de puestos políticos locales.

¹³ Ruz y Taracena (2010) recuerdan que los artículos publicados sobre la "ciudadanía del indio" y el fin de las protecturías en *El Editor Constitucional* de Pedro Molina fueron escritos por José Martínez de la Pedrera, auditor de guerra en Guatemala, y a la vez, eran parte de un escrito publicado en Mérida, Yucatán, en 1820. Esto sugiere, según los autores, que los debates sobre justicia o ciudadanía eran compartidos entre las élites de Yucatán, Chiapas y Guatemala debido a la realidad multiétnica compartida, que es necesario rescatar al momento de analizar los documentos de la época.

Bibliografía

Alda Mejías, Sonia

2000 La participación indígena en la construcción de la república de Guatemala, s. xix. Madrid: Universidad Autónoma de Madrid Ediciones.

"Apuntamientos sobre agricultura y comercio del Reyno" [1811]

1971 *La génesis del constitucionalismo guatemalteco*, pp. 272-384, Jorge Mario García Laguardia (ed.). Guatemala: Editorial Universitaria.

"Apuntes instructivos que al Señor Don Antonio Larrazabal diputado a las Cortes Extraordinarias de la Nación española por el Cabildo de la Ciudad de Guatemala dieron sus regidores don José de Isasi, Don Sebastián Melón, Don Miguel González y Don Juan Antonio de Aqueche" [1810]

1971 *La génesis del constitucionalismo guatemalteco*, pp. 191-272, Jorge Mario García Laguardia (ed.). Guatemala: Editorial Universitaria.

Arenal Fenochio, Jaime del

2016 Historia mínima del derecho en Occidente. México: El Colegio de México.

Autos acordados de la Audiencia y Real Chancillería de Guatemala, 1561-1807: documentos inéditos para la historia del Derecho Indiano Criollo [1808]

1993 Julio César Méndez Montenegro (ed.), 2ª edición. Guatemala: Editorial Afanes

Avendaño, Xiomara

2009 Centroamérica entre lo antiguo y lo moderno. Institucionalidad, ciudadanía y representación política, 1810-1838. Castelló de la Plana: Universitat Jaume I.

Belaubre, Christophe

"El canónigo Antonio García Redondo y los orígenes de la independencia centroamericana: un acercamiento de su influencia pública a partir del concepto de redes (1780-1810)", Revista del Instituto de Investigaciones Históricas, Antropológicas y Arqueológicas, 2: 30-47.

Belzunegui Ormazábal, Bernardo

1992 Pensamiento económico y reforma agraria en el Reino de Guatemala, 1797-1812.
Guatemala: Comisión Interuniversitaria Guatemalteca de Conmemoración del Quinto Centenario del Descubrimiento de América.

Benton, Lauren

2002 Law and Colonial Cultures. Legal Regimes in World History, 1400-1900. Nueva York: Cambridge University Press.

Bertrand, Michel

2007 "Poder, negocios y familia en Guatemala a principios del siglo xix", *Historia Mexicana*, 56 (3): 863-917.

Bolivar, Eileen, Luis Felipe Pellicer, Luisangela Fernández, Neller Ochoa, Neruska Rojas, Pedro E. Calzadilla P. v Simón Sánchez

2011 *Memorias de la insurgencia*. Caracas: Archivo General de la Nación, Fundación Centro Nacional de Historia.

Bonilla Bonilla, Adolfo

1999 *Ideas económicas en la Centroamérica ilustrada, 1793-1838*. San Salvador: Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales.

Burkholder, Mark y Dewitt Samuel Chandler

1984 De la impotencia a la autoridad: la Corona española y las Audiencias en América, 1687-1808. México: Fondo de Cultura Económica.

Carrillo, Ana Lorena (coord.)

2015 Motines y rebeliones indígenas en Guatemala. Perspectivas historiográficas. México: Benemérita Universidad Autónoma de Puebla, Instituto de Ciencias Sociales y Humanidades "Alfonso Vélez Pliego", Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales.

Caselli, Elisa (coord.)

2016 *Justicias, agentes y jurisdicciones. De la monarquía hispánica a los Estados nacionales (España y América, siglos xvi-xix).* Madrid: Fondo de Cultura Económica.

Córdova, fray Matías de

1798 Utilidades de que todos los indios y ladinos se vistan y calcen a la española, y medio de conseguirlo sin violencia, coacción ni mandato. Guatemala: Imprenta de D. Ignacio Beteta.

Diego-Fernández, Rafael

2017 "Reflexiones en torno a la necesidad y ventajas de una historia comparada entre las Audiencias de Guatemala y de la Nueva Galicia", *Diálogo Historiográfico Centroamérica-México, siglos xvIII-XIX*, pp. 81-112, Brian Connaughton (coord.). México: Gedisa, Universidad Autónoma Metropolitana, Unidad Iztapalapa.

Dym, Jordana

2006 From Sovereign Villages to National States: City, State, and Federation in Central America, 1759-1839. Albuquerque: University of New Mexico Press.

2007 "Soberanía transitiva y adhesión condicional: lealtad e insurrección en el Reino de Guatemala, 1808-1811", 1808: la eclosión juntera en el mundo hispano, pp. 105-137, Manuel Chust (coord.). México: Fondo de Cultura Económica.

2010 "El poder en la Nueva Guatemala: la disputa sobre los alcaldes de barrio, 1761-1821", *Cuadernos de Literatura*, 14 (28): 196-229.

Ericastilla Samayoa, Anna Carla y Lizeth Jiménez Chacón

2003 "Mujeres clandestinistas de aguardiente en Guatemala a finales del siglo xix", *Estudios de Cultura Maya*, 23: 207-223. DOI: https://dx.doi.org/10.19130/iifl.ecm.2003.23.398.

Fernández Molina, José Antonio

2003

"De tenues lazos a pesadas cadenas. Los cabildos coloniales de El Salvador como arena de conflicto", *Mestizaje, poder y sociedad. Ensayos de Historia colonial de las provincias de San Salvador y Sonsonate*, pp. 73-96, Ana Margarita Gómez y Sajid Alfredo Herrera (coords.). San Salvador: Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales.

Fradkin, Raúl

2009

"Cultura jurídica y cultura política: la población rural de Buenos Aires en una época de transición (1780-1830)", *La ley es tela de araña. Ley, justicia y sociedad rural en Buenos Aires, 1780-1830*, pp. 159-188, Raúl Fradkin (comp.). Buenos Aires: Editorial Prometeo.

Garavaglia, Juan Carlos

2011

"Derecho y poder político: algunas reflexiones a la luz de la experiencia rioplatense", *Modos de hacer justicia: agentes, normas y prácticas. Buenos Aires, Tucumán y Santa Fe durante el siglo xix*, pp. 13-24, Carolina A. Piazzi (coord.). Rosario: Editorial Prohistoria.

García Redondo, Antonio

1799

Memoria sobre el fomento de las cosechas de cacao, y de otros ramos de agricultura presentada a la Real Sociedad Económica por el socio Dr. D. Antonio García Redondo, Canónigo Magistral de la Metropolitana de Guatemala. Guatemala: por Ignacio Beteta.

Garriga, Carlos

2004

"Orden jurídico y poder político en el Antiguo Régimen", Istor, 16: 13-44.

2017

"El federalismo judicial mexicano (1824-1835)", *Procesos constitucionales mexicanos: la Constitución de 1824 y la Antigua Constitución*, pp. 154-271, Beatriz Rojas (coord.). México: Instituto de Investigaciones Dr. José María Luis Mora.

Gavol, Víctor

2007

Laberintos de justicia. Procuradores, escribanos y oficiales de la Real Audiencia de México (1750-1812). Zamora: Colegio de Michoacán.

González Alzate, Jorge

1995

"A History of Los Altos, Guatemala: A Study of Regional Conflict and National Integration, 1750-1885", tesis de doctorado en Historia. Nueva Orleans: Tulane University.

González Sandoval, Leticia

1990

"El estanco de bebidas embriagantes en Guatemala, 1753-1860", tesis de licenciatura en Historia. Guatemala: Universidad del Valle de Guatemala.

Grandin, Greg

2007

La sangre de Guatemala. Raza y nación en Quetzaltenango, 1750-1954. Guatemala: Editorial Universitaria.

Gudmundson, Lowell

2003 "Negotiating Rights under Slavery: The Slaves of San Gerónimo (Baja Verapaz, Guatemala) Confront Their Dominican Masters in 1810", *The Americas*, 60 (1): 109-114. poi: http://doi.org/10.1353/tam.2003.0071.

Gutiérrez Álvarez, Coralia

2007 "El espacio de la muerte: el miedo y el terror en los pueblos coloniales de San Salvador, Sonsonate y Guatemala", *Los rostros de la violencia, Guatemala y el Salvador, siglos xviii y xix*, pp. 13-46, Ana Margarita Gómez y Sajid Herrera (coords.). San Salvador: Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas".

2013 "Racismo y sociedad en la crisis del imperio español: el caso de los pueblos del Altiplano Occidental de Guatemala", *La época colonial en Guatemala. Estudios de historia cultural y social*, pp. 249-278, Robinson Herrera y Stephen Webre (coords.). Guatemala: Editorial Universitaria.

Hawkins, Timothy

2004 José de Bustamante and Central American Independence: Colonial Administration in An Age of Imperial Crisis. Tuscaloosa: The University of Alabama Press.

Hernández, Leonardo

1999 "Implicated Spaces, Daily Struggles: Home and Street Life in Late Colonial Guatemala City, 1750-1824", tesis de doctorado en Historia. Providence: Brown University.

Herrera Mena. Saiid

2013 El ejercicio de gobernar. Del cabildo borbónico al ayuntamiento liberal: El Salvador colonial, 1750-1821. Castellón de la Plana: Universitat Jaume I.

Hespanha, Antonio

1989 Vísperas del Leviatán. Instituciones y poder político (Portugal, siglo xvII). Madrid: Editorial Taurus.

Jefferson, Ann

2000 "The Rebellion of Mita: Eastern Guatemala in 1837", tesis de doctorado en Historia. Boston: University of Massachusetts.

Komisaruk, Catherine

2013 Labor and Love in Guatemala. The Eve of Independence. Stanford: Stanford University Press.

Lev de Tribunales del 9 de octubre de 1812

Coleccion de los decretos y ordenes de las Cortes de España, que se reputan vigentes en la republica de los Estados-Unidos Mexicanos, pp. 34-52. México: Imprenta de Galván a cargo de M. Arévalo.

López Mejía, Eugenia

2017 "Pueblos de indios, de ladinos y de mulatos de San Salvador y Sonsonate en tiempos de reformas y transiciones políticas (1731-1841)", tesis de doctorado en Ciencias Sociales. Zamora: Colegio de Michoacán.

Manori, Luca

2007 "Justicia y administración entre Antiguo y Nuevo Régimen", Revista Jurídica de la Universidad Autónoma de Madrid. 15: 125-146.

Martínez Peláez, Severo

2011 Motines de indios. La violencia colonial en Centroamérica y Chiapas. Guatemala: F&G Editores.

Méndez, José Mariano.

"Memoria del estado político y eclesiástico de la Capitanía General de Guatemala y proyectos de división en ocho provincias para otras tantas diputaciones Provinciales, Gefes políticos, intendentes y obispos, presentada a las Cortes por el Doctor José Mariano Méndez", pp. 37-63, Carlos Meléndez Chavarri (comp.). Textos fundamentales de la Independencia Centroamericana. San José: EDUCA.

Peinado, José María

1971 "Instrucciones para la Constitución fundamental de la Monarquía Española y su gobierno, formadas por el regidor perpetuo y decano José María Peinado (1811)", *La génesis del constitucionalismo guatemalteco*, pp. 105-190, Jorge García Laguardia (ed.). Guatemala: Editorial Universitaria.

Pinto Soria, Julio

1989 *Centroamérica, de la Colonia al Estado Nacional (1800-1840).* Guatemala: Editorial Universitaria.

Pollack, Aaron

2008 Levantamiento k'iche' en Totonicapán, 1820. Los lugares de las políticas subalternas. Guatemala: Asociación para el Avance de las Ciencias Sociales.

Premo, Bianca

2017 The Enlightenment on Trial. Ordinary Litigants and Colonialism in the Spanish Empire. Nueva York: Oxford University Press.

Reeves, Renee

2006 Ladinos with Ladinos, Indians with Indians: Land, Labor, and Regional Ethnic Conflict in the Making of Guatemala. Stanford: Stanford University Press.

Rodríguez, Mario

1984 *El experimento de Cádiz en Centroamérica, 1808-1826*. México: Fondo de Cultura Económica.

Rojas, Beatriz (coord.)

2017 Procesos constitucionales mexicanos: la Constitución de 1824 y la Antigua Constitución. México: Instituto Mora.

Ruz, Mario Humberto y Arturo Taracena Arriola

2010 "Los pueblos mayas y el movimiento de Independencia", Los indígenas en la

Independencia y en la Revolución mexicana, pp. 369-402, Miguel Léon-Portilla y Alicia Mayer (coords.). México: Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto Nacional de Antropología e Historia, Fideicomiso Teixidor.

Sagastume Paiz, Tania

2018 "La vida a la vera del camino. Cuatreros y asaltantes en Guatemala a mediados del siglo xix", *Anuario Estudios*, 63: 145-198.

Samayoa Guevara, Héctor Humberto

1972 Ensayos sobre la independencia de Centroamérica. Guatemala: Editorial José de Pineda Ibarra.

Sarazúa, Juan Carlos

2018 "Bandoleros y política en Chiapas y Guatemala, 1825-1850", *Península*, 13 (2): 43-67.

Schwartzkopf, Stacey

2008 "Maya Power and State Culture: Community, Indigenous Politics and State Formation in Northern Huehuetenango, Guatemala, 1800-1871", tesis de doctorado en Antropología. Nueva Orleans: Tulane University.

Serulnikov, Sergio

2006 Conflictos sociales e insurrección en el mundo colonial andino. El norte de Potosí en el siglo xvIII. Buenos Aires: Fondo de Cultura Económica.

2012 "Representaciones, prácticas, acontecimientos: apuntes sobre la historia política andina", *Memoria Americana*, 20 (1): 89-110.

2019 "Lo que invocar la figura del Rey y la justicia regia significaba (y lo que no): monarquismo popular en Charcas tardocolonial", *Varia Historia*, 35 (67): 37-82. DOI: http://doi.org/10.1590/0104-87752019000100003.

Taracena Arriola, Arturo

2000 Invención criolla, sueño ladino, pesadilla indígena. Los Altos de Guatemala, de región a Estado, 1850-1871. Antigua: Centro de Investigaciones Regionales de Mesoamérica.

Taracena Arriola, Arturo, Gisela Gellert, Enrique Gordillo Castillo, Tania Sagastume y Knut Walter

2002 Etnicidad, estado y nación en Guatemala, 1808-1944. Antigua: Centro de Investigaciones Regionales de Mesoamérica (Colección ¿Por qué estamos como estamos?).

Torras, Rosa

2007 "Así vivimos el yugo": la conflictiva conformación de Colotenango como municipio de mozos (1825-1947). Guatemala: Asociación para el Avance de las Ciencias Sociales.

Vilches, Francisco de Paula

1820 Discurso pronunciado por el señor D. Francisco de Paula Vilches Regente de esta Real Audiencia Territorial, el día 24 de julio, en el acto de instalación del Tribunal en el sistema de la Constitución y la Ley de 9 de octubre. Guatemala: Oficina de Ignacio Beteta.

Woodward, Ralph Lee

2002 Rafael Carrera y la creación de la República de Guatemala, 1821-1871. Antigua: Centro de Investigaciones Regionales de Mesoamérica.

Wortman, Miles

1982 Government and Society in Central America, 1680-1840. Nueva York: Columbia University Press.

Documentos de archivo

Archivo General de Centroamérica, Guatemala (AGCA)

AGCA, A1.25 Leg. 1696 Exp. 10351. Llibro de reales acuerdos de la Audiencia, 1782-1802, ff. 9-9v, 23 de noviembre de 1805.

AGCA, A1 Leg. 4666 Exp. 39999. Sobre el pedimento del Señor Fiscal sobre la Abogacía de Indios, ff. 30v-31, 1808.

Archivo General de Indias, Sevilla (AGI)

AGI, Indiferente, leg. 248, No. 179, 1829, ff. 976-985. Méritos: Lista de pretendientes a la plaza menor teniente letrado del Gobierno de La Habana, 1829 (MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTE, Archivo General de Indias, es.41091.AGI/24//INDIFERENTE,248,N.179°), http://pares.mcu.es/ParesBusquedas20/catalogo/show/2980379?nm [consultada el 18 de mayo de 2020].

Juan Carlos Sarazúa. Guatemalteco. Licenciado en Historia por la Universidad de San Carlos de Guatemala, maestro y doctor en Historia por la Universitat Pompeu Fabra de Barcelona. Es investigador del Centro de Estudios Mayas del Instituto de Investigaciones Filológicas de la Universidad Nacional Autónoma de México. Sus principales líneas de investigación son la guerra y la justicia en el siglo xix en Chiapas y Guatemala; actualmente desarrolla el proyecto "Los mayas y las castas frente a la justicia en Guatemala y Chiapas, 1808-1839". Entre sus publicaciones más recientes se encuentran "Centroamérica: del miedo a la apropiación de la 'revolución'", "La república federal de Centroamérica y las invasiones militares centralistas desde México, Belice y Cuba, 1831-1832" y "Guerra y comercio: el espacio transfronterizo Chiapas-Guatemala como territorio de refugio político, 1824-1863", las dos primeras en coautoría.

jsarazua2@gmail.com

Juan Carlos Sarazúa. Guatemalan. He holds a degree in History from the Universidad de San Carlos de Guatemala, a master's degree and a doctorate in History from the Universitat Pompeu Fabra in Barcelona. He is a researcher at the Centro de Estudios Mayas of the Instituto de Investigaciones Filológicas of the Universidad Nacional Autónoma de México. His main lines of research are war and justice in the 19th century in Chiapas and Guatemala; he is currently developing the project "Los mayas y las castas frente a la justicia en Guatemala y Chiapas, 1808-1839". Among his most recent publications are "Centroamérica: del miedo a la apropiación de la 'revolución'", "La república federal de Centroamérica y las invasiones militares centralistas desde México, Belice y Cuba, 1831-1832" and "Guerra y comercio: el espacio transfronterizo Chiapas-Guatemala como territorio de refugio político, 1824-1863", the first two in co-authorship.

jsarazua2@gmail.com